

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

قرار وزاري مشترك يحدد قائمة إيرادات ونفقات حساب
التخصيص الخاص برقم 302.082 الذي عنوانه
"الصندوق الوطني للبحث العلمي والتطوير التكنولوجي"

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

13
1 MAR. 2012
الموافق

قرار وزاري مشترك مؤرخ في
يحدد قائمة إيرادات ونفقات حساب التخصيص الخاص رقم 302.082 الذي عنوانه
"الصندوق الوطني للبحث العلمي والتطوير التكنولوجي"

إن وزير المالية،

ووزير التعليم العالي والبحث العلمي،

- بمقتضى الأمر رقم 03-94 المؤرخ في 27 رجب عام 1415 الموافق 31 ديسمبر سنة 1994 المتضمن قانون المالية لسنة 1995، المعدل والمتمم، لاسيما المادة 146 منه،
- وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم 98-11 المؤرخ في 29 ربيع الثاني عام 1419 الموافق 22 غشت سنة 1998 المتضمن القانون التوجيهي والبرنامج الخماسي حول البحث العلمي والتطوير التكنولوجي 1998-2002، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم 99-05 المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 4 أبريل سنة 1999 المتضمن القانون التوجيهي للتعليم العالي، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القانون رقم 99-11 المؤرخ في 15 رمضان عام 1420 الموافق 23 ديسمبر سنة 1999 المتضمن قانون المالية لسنة 2000، لاسيما المادة 89 منه،
- وبمقتضى القانون رقم 10-13 المؤرخ في 23 محرم عام 1432 الموافق 29 ديسمبر سنة 2010 المتضمن قانون المالية لسنة 2011، لاسيما المادة 76 منه،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10-149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 28 مايو سنة 2010 المتضمن تعيين أعضاء الحكومة،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92-414 المؤرخ في 14 نوفمبر سنة 1992، المتعلق بالرقابة السابقة للنفقات التي يلتزم بها، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 94-260 المؤرخ في 19 ربيع الأول عام 1415 الموافق 27 غشت سنة 1994، الذي يحدد صلاحيات وزير التعليم العالي والبحث العلمي،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95-54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995، الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95-177 المؤرخ في 25 محرم عام 1416 الموافق 24 جوان سنة 1995، الذي يحدد كفاءات سير حساب التخصيص الخاص رقم 302.082 "الصندوق الوطني للبحث العلمي والتطوير التكنولوجي"، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1422 الموافق 13 فبراير سنة 2002، الذي يحدد مدونة النفقات المخصصة للبحث العلمي والتطوير التكنولوجي والخاضعة للمراقبة المالية البعدية، المعدل والمتمم.

بقران ما ياتي :

المادة الأولى: طبقا لأحكام المادة 4 من المرسوم التنفيذي رقم 95-177 المؤرخ في 25 محرم عام 1416 الموافق 24 جوان سنة 1995، المعدل والمتمم والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى تحديد قائمة إيرادات ونفقات حساب التخصيص الخاص رقم 302.082 الذي عنوانه "الصندوق الوطني للبحث العلمي والتطوير التكنولوجي".

المادة 2: طبقا لأحكام المادة 146 من الأمر رقم 94-03 المؤرخ في 27 رجب عام 1415 الموافق 31 ديسمبر سنة 1994 المتضمن قانون المالية لسنة 1995، المعدل والمتمم، والمذكور أعلاه، تحدد إيرادات ونفقات حساب التخصيص الخاص رقم 302.082، والمذكور أعلاه، كما يلي:

← الإيرادات:

- الموارد المرتبطة بالسياسة الوطنية في قطاع البحث العلمي والتطوير التكنولوجي،
- مساهمات الهيئات العمومية والخاصة،
- الهبات والوصايا.

← النفقات:

- النفقات المرتبطة بتنمية البحث العلمي والتكنولوجي وتمثينه الاقتصادي ولاسيما تخصيصات الهيئات ذات الاستقلالية المالية المكلفة بتنفيذ و/أو تسيير ومتابعة تنفيذ مشاريع البحث العلمي والتطوير التكنولوجي في إطار الاتفاقيات المبرمة مع وزارة التعليم العالي والبحث العلمي،
- مكافأة نشاطات البحث للباحثين المسخرين في إطار البرامج الوطنية للبحث.

المادة 3: تحدد قائمة نفقات حساب التخصيص الخاص رقم 302.082، والمذكور أعلاه، في ملحق هذا القرار. ويمكن تعديلها في نفس الشكل.

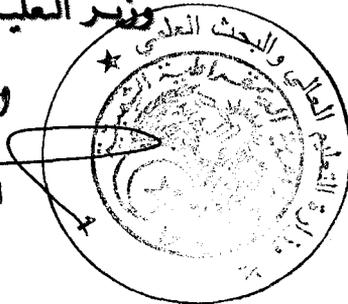
المادة 4: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حدر بالجزائر في
الموافق

وزير التعليم العالي والبحث العلمي

وزير المالية

وزير التعليم العالي والبحث العلمي
الأستاذ رشيد حراوية



وزير المالية
كريم جويدي

الملحق

قائمة نفقات حساب التخصيص الخاص برقم 302.082

أ - نفقات التسيير

أولا - تعويض المصاريف:

- مصاريف المهام والتنقل في الجزائر وفي الخارج،
- الملتقيات العلمية: مصاريف التنظيم والإيواء والإطعام والنقل،
- أجور المحققين،
- أجور المرشدين،
- أجور الخبراء والمستشارين،
- مصاريف الدراسات، الأشغال والخدمات المنجزة لصالح الهيئة.

ثانيا - العتاد والمنقولات:

- عتاد وأدوات علمية وسمعية بصرية،
- تجديد عتاد الإعلام الآلي، اقتناء مستلزمات وبرامج ومستهلكات الإعلام الآلي،
- منقولات المخبر،
- صيانة وإصلاحات.

ثالثا - اللوازم:

- المواد الكيميائية،
- المواد القابلة للإستهلاك،
- المكونات الإلكترونية والميكانيكية والسمعية البصرية،
- الوراقة ولوازم المكاتب،
- مجلات،
- وثائق وكتب بحثية،
- اقتناء مستلزمات المخابر (الحيوانات،



رابعاً - الأعباء الملحقّة:

- الطبع والنشر،
- التخليص البريدي،
- أعباء هاتفية، الفاكس، التليكس، البرقية والأترنت،
- أعباء أخرى (ضرائب ورسوم، حقوق الجمارك، مصاريف مالية، تأمينات، مصاريف التخزين وغيرها)،
- بنك المعلومات (اقتناء واشترارك).

خامساً - حظيرة السيارات:

- الوقود والزيوت،
- كراء سيارات لأشغال البحث الميداني.

سادساً - مصاريف التثمين والتطوير التكنولوجي:

- مصاريف تكوين ومرافقة أصحاب المشاريع،
- مصاريف الملكية الفكرية:
 - بحث في الأقدمية،
 - طلبات إيداع براءات الاختراع، العلامات التجارية والنموذج،
 - إيداع برامج،
 - حماية الابتكارات النباتية، الحيوانية وغيرها،
 - مصاريف الوكلاء.
- مصاريف تصور وتحديد المشروع القابل للتثمين،
- مصاريف تقييم وإمكانية إنجاز المشروع القابل للتثمين (نضج المشروع = مخطط الأعمال)،
- مصاريف تجريب وتطوير المنتجات القابلة للتثمين،
- مصاريف الحضان،
- مصاريف خدمة الابتكار،
- مصاريف تصور وإنجاز النماذج والمجسمات والسلسلة الأولية للمنتجات، التركيب النموذجي والعرض.

سابعاً - مكافأة نشاطات الباحثين:

- مكافأة نشاطات البحث للباحثين المسخرين في إطار البرنامج الوطني للبحث العلمي.



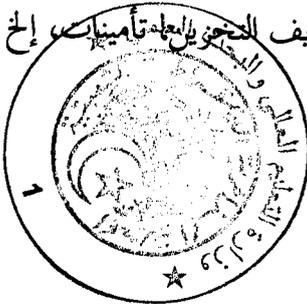
ب- تفقات التجهيز

ثامنا - الدراسات والإنجازات والتجهيزات العلمية:

- دراسة، متابعة، انجاز، وتجهيز هيئات البحث،
- التجهيزات العلمية لهيئات البحث،
- تجديد التجهيزات العلمية لهيئات البحث،
- تهيئة محلات هيئات البحث،
- تكاليف أخرى (ضرائب ورسوم، مصاريف مالية، مصاريف التخزين، تأمينات، إلخ...).

تاسعا - الإعلام الآلي:

- التجهيزات والبرامج المعلوماتية،
- تجديد تجهيزات وبرامج الإعلام الآلي،
- إدماج وتركيب الإعلام الآلي،
- الصيانة،
- مصاريف أخرى (ضرائب ورسوم، مصاريف مالية، مصاريف التخزين، تأمينات، إلخ...).



REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

**Arrêté Interministériel fixant la Nomenclature
des Recettes et des Dépenses du Compte
d'Affectation Spéciale n° 302-082 intitulé
« Fonds National de la Recherche Scientifique
et du Développement Technologique »**

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

**Arrêté Interministériel du correspondant au
fixant la nomenclature des recettes et des dépenses du compte d'affectation
spéciale n° 302-082 intitulé "Fonds national de la recherche scientifique
et du développement technologique"**

N° 13
01 MAR 2012

Le Ministre des Finances,

Le Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique,

- Vu l'ordonnance n° 94-03 du 27 Radjab 1415 correspondant au 31 décembre 1994 portant loi de finances pour 1995, notamment son article 146 ;
- Vu la loi n° 84-17 du 8 Chaoual 1404 correspondant au 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances ;
- Vu la loi n° 98-11 du 29 Rabie Ethani 1419 correspondant au 22 août 1998, modifiée et complétée, portant loi d'orientation et de programme à projection quinquennale sur la recherche scientifique et le développement technologique 1998-2002 ;
- Vu la loi n° 99-05 du 18 Dhou El Hidja 1419 correspondant au 04 avril 1999, modifiée et complétée, portant loi d'orientation sur l'enseignement supérieur ;
- Vu la loi n° 99-11 du 15 Ramadhan 1420 correspondant au 23 décembre 1999 portant loi de finances pour 2000, notamment son article 89 ;
- Vu la loi n° 10-13 du 23 Moharram 1432 correspondant au 29 décembre 2010 portant loi de finances pour 2011, notamment son article 76 ;
- Vu le décret présidentiel n° 10-149 du 14 Joumada Ethania 1431 correspondant au 28 Mai 2010 portant nomination des membres du Gouvernement ;
- Vu le décret exécutif n° 92-414 du 14 Novembre 1992, modifié et complété, relatif au contrôle préalable des dépenses engagées ;
- Vu le décret exécutif n° 94-260 du 19 Rabie El Aouel 1415 correspondant au 27 août 1994 fixant les attributions du ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique ;
- Vu le décret exécutif n° 95-54 du 15 Ramadhan 1415 correspondant au 15 février 1995 fixant les attributions du Ministre des Finances ;
- Vu le décret exécutif n° 95-177 du 25 Moharam 1416 correspondant au 24 juin 1995, modifié et complété, fixant les modalités de fonctionnement du compte d'affectation spéciale n° 302-082 "Fonds national de la recherche scientifique et du développement technologique" ;
- Vu l'arrête interministériel du Aouel Dhou El Hidja 1422 correspondant au 13 février 2002, fixant la nomenclature des dépenses consacrées à la recherche scientifique et au développement technologique soumises au contrôle financier à posteriori.

A R R E T E N T :

Article 1^{er}: Conformément aux dispositions de l'article 4 du décret exécutif n° 95-177 du 25 Moharram 1416 correspondant au 24 juin 1995, modifié et complété, susvisé, le présent arrêté a pour objet de fixer la nomenclature des recettes et des dépenses du compte d'affectation spéciale n° 302-082 intitulé "fonds national de la recherche scientifique et du développement technologique".

Article 2: Conformément aux dispositions de l'article 146 de l'ordonnance n° 94-03 du 27 Radjab 1415 correspondant au 31 décembre 1994 portant loi de finances pour 1995, modifiée et complétée, susvisée, les recettes et les dépenses du compte d'affectation spéciale n° 302-082, susvisé, sont fixées comme suit :

➤ **Les Recettes :**

- Les ressources liées à la politique nationale dans le secteur de la recherche scientifique et du développement technologique ;
- Les contributions des organismes publics et privés ;
- Les dons et legs.

➤ **Les Dépenses :**

- Toute dépense liée au développement de la recherche scientifique et technologique et à sa valorisation économique, notamment les dotations aux entités dotées de l'autonomie financière chargées de l'exécution et/ou de la gestion et du suivi de l'exécution des projets de recherche scientifique et du développement technologique dans le cadre des conventions établies avec le ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique ;
- La rétribution des activités de recherche des chercheurs mobilisés dans le cadre des programmes nationaux de recherche.

Article 3: La nomenclature des dépenses du compte d'affectation spéciale n°302-082, susvisé, est fixée à l'annexe du présent arrêté. Elle peut être modifiée dans la même forme.

Article 4 : Le présent arrêté sera publié au journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger le

Correspondant au

Le Ministre des Finances



**Le Ministre de l'Enseignement Supérieur
et de la Recherche Scientifique**



ANNEXE

Nomenclature des dépenses du CAS 302-082

A- DEPENSES DE FONCTIONNEMENT :

I- REMBOURSEMENT DE FRAIS :

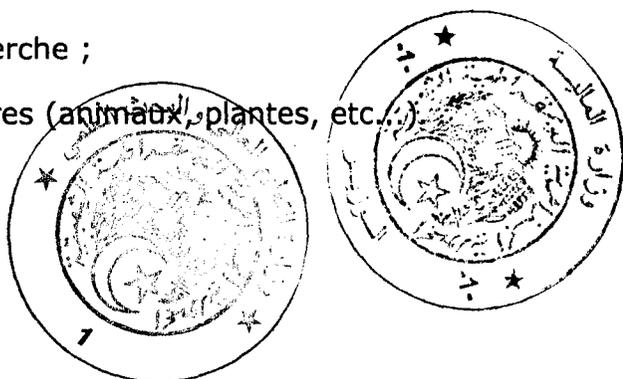
- Frais de mission et de déplacement en Algérie et à l'étranger ;
- Rencontres scientifiques : Frais d'organisation, d'hébergement, de restauration et de transport ;
- Honoraires des enquêteurs ;
- Honoraires des guides ;
- Honoraires des experts et consultants ;
- Frais d'études, de travaux et de prestations réalisés pour le compte de l'entité.

II- MATERIEL ET MOBILIER :

- Matériels et instruments scientifiques et audiovisuels ;
- Renouvellement du matériel informatique, achat accessoires, logiciels et consommables informatiques ;
- Mobilier de laboratoire ;
- Entretien et réparation.

III- FOURNITURES :

- Produits chimiques ;
- Produits consommables ;
- Composants électroniques, mécaniques et audio-visuels ;
- Papeterie et fournitures de bureau ;
- Périodiques ;
- Documentation et Ouvrages de recherche ;
- Fournitures des besoins de laboratoires (animaux, plantes, etc...)



IV- CHARGES ANNEXES :

- Impression et édition ;
- Affranchissements postaux ;
- Communications téléphoniques, Fax, Telex, Télégramme, Internet ;
- Autre frais (impôts et taxes, droits de douane, frais financiers, assurances, frais de stockage, et autres) ;
- Banque de données (acquisition et abonnement).

V- PARC AUTOMOBILE :

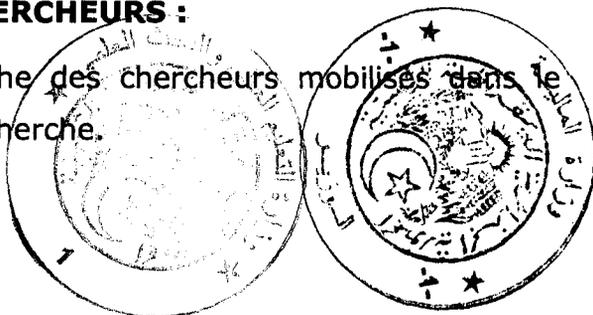
- Carburant et lubrifiants ;
- Location de véhicules pour les travaux de recherche sur terrain.

VI- FRAIS DE VALORISATION ET DE DEVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE :

- Frais de Formation et d'accompagnement des porteurs de projets ;
- Frais de propriété intellectuelle :
 - Recherche d'antériorité ;
 - Demande de dépôt de brevet, de marque et de modèle ;
 - Dépôt de logiciel ;
 - Protection des obtentions végétales, animales et autres ;
 - Frais des mandataires.
- Frais de conception et de définition du projet à mettre en valeur ;
- Frais d'évaluation et de faisabilité du projet valorisable, (Maturation = Plan d'affaire) ;
- Frais d'expérimentation et de développement des produits à mettre en valeur ;
- Frais d'incubation ;
- Frais de service à l'innovation ;
- Frais de conception et de réalisation de prototypes, maquettes, présérie, installations pilotes et démonstrations.

VII- RETRIBUTION DES ACTIVITES DES CHERCHEURS :

- La rétribution des activités de recherche des chercheurs mobilisés dans le cadre des programmes nationaux de recherche.



B- DEPENSES D'EQUIPEMENT :

VIII- ETUDES, REALISATION ET EQUIPEMENTS SCIENTIFIQUES :

- Etude, suivi, réalisation et équipements des entités de recherche ;
- Equipements scientifiques des entités de recherche ;
- Renouvellement des équipements scientifiques des entités de recherche ;
- Aménagement de locaux des entités de recherche ;
- Autres frais (impôts et taxes, frais financiers, frais de stockage, assurances, etc...).

IX- INFORMATIQUE

- Equipements et logiciels ;
- Renouvellement des équipements et des logiciels ;
- Intégration et assemblage informatique ;
- Maintenance ;
- Autres frais (impôts et taxes, frais financiers, frais de stockage, assurances, etc...).

